

## 編者的話：

每年美國國務院都會就各地應對人口販賣的法例及政策，發表「販運人口報告」。今年，香港維持在二級觀察名單內，報告指香港未能完全符合打擊人口販賣的最低標準，例如沒有把所有販運形式列為刑事罪、保障外傭權益不足等。

與此同時，本地關注人口販賣的團體及立法會議員亦已展開遊說工作，打算推動政府為人口販賣立法，加強對受害者的保障及背後參與人口販賣組織的刑責。

保障人口販賣受害者及懲罰背後組織無疑是合理的，尤其當我們看到不少的外來勞工被僱主、中介等剝削、刻扣工資時，提高對受害人士的保障及加強罰則都是必需的。但當香港社會不少人及政府本身仍不理解人口販賣，誤以為性工作者等同人口販賣受害者時，執法部門動輒以打擊人口販賣、截斷背後組織收入來源為藉口針對性工作者的行動便會不斷出現，性工作者會受到更多不必要的打壓。相比立法，增加市民對人口販賣的認識才是更應做的事。社會認知不足下匆忙立法，不但幫不了真正的受害者，還會製造更多的受害者。

# 我們的工作和動向：

## 香港

### 「工作前需知」

我們編輯了新的工作安全需知單張，免費派給不懂中文的性工作者。單張內容主要有關香港法例、性工作者工作時的安全需知、以及基本的法律權利，並初步翻譯成英文、俄文及泰文三種語言。希望令不懂中文的性工作者對香港的工作情況及如何保護自己有基本認識。

### 無理拘捕

早前，我們收到一個來自泰國的求助，一名操國語的男士打給我們，想我們幫忙找到他失去聯絡的表妹。他知道表妹到香港工作，亦聽說她被警察及入境處抓到，罪名是非法在港工作。



(剪報：蘋果日報)

數天後，他在社交媒體告訴我們，說他的表妹已跟他聯絡上，他的表妹沒有被告，而且已買好機票飛返泰國。按他的表妹所說，當天她被抓到警署，但之後警察把她釋放，說不會告她，因為已夠人，還向她說她可以再次來香港遊玩，入境不會有問題。

從警察的話看來，他們拘捕外勞性工作者不是因為外勞性工作者非法在港工作，而是要達到一定的抓人數量。過去，我們一直收到外勞性工作者投訴，指她們不是在工作但都被警察和入境處拘捕，控以違反逗留條件。如果是為了達標，我們就不難理解為什麼無理拘捕外勞性工作者的情況曾經

常出現：為了滿足上司的指示，所以前線執法人員需要進行多次行動，務求捉到足夠數目的「犯人」；即使欠缺足夠證據，為了湊數，他們唯有把沒有犯法的人都抓起來。事實上，外勞性工作者被捕時，很多都只是在休息或吃飯，並不是在工作，難道休息和吃飯等會違反香港的入境條例？

油尖「烽火」掃黃 警拘 27 內地女

通社專訊 (本報) 0713 00:42



警方拘捕多名內地女子。(警方圖片)

油尖警區特別職務隊聯同入境事務處人員，昨日上午約 9 時展開代號「烽火」(FIRESTORM)「雷霆一八」(THUNDERBOLT 18) 的掃黃行動，突擊搜查上海街、西貢街、彌敦道、北海街、寧波街、庇利金街、文明里、佐敦道、加拿分道及金巴利道一帶多個單位、一間賓館及一間酒店，拘捕 27 名年齡介乎 18 至 55 歲持雙程證的內地女子，涉嫌違反逗留條件。所有被捕女子現正被扣留調查，稍後將交入境事務處跟進。

(剪報：蘋果日報)

從下面的統計，可以看到過去 4 個月，有 141 名性工作者向我們投訴被無理拘捕，我們呼籲社會大眾更多關注無理拘捕的情況。

來自員警的暴力/濫權		來自客人/罪犯的暴力	
免費享受性服務	5 宗	恐嚇	1 宗
拘捕前先接受免費按摩服務	9 宗	偷竊	3 宗
強行入屋	38 宗	毆打	2 宗
無理拘捕	141 宗	霸王餐	4 宗
口頭恐嚇及侮辱	6 宗	偷拍	4 宗
非禮	4 宗	強姦	2 宗
妨礙司法公正	12 宗	身體嚴重受傷	1 宗
被強逼/哄騙簽口供紙認罪	6 宗	打劫	6 宗
疏忽職守	1 宗	除套	1 宗
剝奪基本權利	8 宗		

# 中國外勞性工作者故事/經驗：

## 深圳

### 「很討厭警察的執法行為」

打令(假名)是少數願意談及內地警察對小姐態度的姐仔，當她提到自己曾遇到的情況時，生氣得很！



(圖片：<https://www.shutterstock.com>)

打令有一次上班，恰好碰到警察嚴查，被抓進警局。打令覺得警察手上並沒有什麼證據，打算不認罪，可是，與她一同被抓的姐妹和卻全都指認了，把自己做生意的內容，手機錢包轉賬內容，有多少個安全套都寫在口供上。這下沒法子，打令對自己這群「傻姐妹」感覺很失望，只好認罪，交了 5000 元，在通知書上簽名，按指紋。此時，打令發現：嗯？怎麼上面還寫了警察有權告知直系親屬的？她立刻問隔壁的警員，會不會真的把通知書寄到她家。警員說看情況。打令心裡還是懸着，另外一個穿着便服的警察靠過來，想佔打令便宜，跟打令保證說完事後，絕對不會寄。打令也沒有理睬他離開。

打令還指，某些地方的警察會在執法過程中，用電棍電，用電線抽等等暴力執法行為，「很討厭警察的執法行為，假如現在情況不安全，寧願少賺點，也不會出來做生意，姐妹們時刻都要保持警惕，防人之心不可無，保護好自己才會讓自己過得更好。」

# 連繫世界

## 英國

### 政府調查

2016年，英國國會的民政事務委員會公佈了一份有關賣淫情況的研究報告，建議內政部把站街及性工作者共同在一單位工作兩項非刑事化，令唆使他人作不道德行為不再違法，性工作者亦可以合租單位經營。

為回應該份研究，內政部和南威爾斯警察及犯罪事務委員辦事處又委託了布里斯托大學性別及暴力研究中心，探討英格蘭和威爾斯的性工作性質及現況。

由於布里斯托大學性別及暴力研究中心曾在民政事務委員會上表示支持懲罰客人，帶領這次研究的負責人亦支持罰客政策，為了向國會提供合理客觀的理據，英國性工作者聯合會(ECP)早前向各地友好作呼籲，希望國內及海外的性工作者及支援團體能踴躍回應布里斯托大學性別及暴力研究中心的問卷，把自己的經歷和研究等寫到問卷。

我們當然有響應 ECP 的呼籲，並且提供了香港性工作者面對暴力的情況，以及我們 2014 年的內地性工作者工作狀況調查結果，希望令英國國會明白，不管是罰客、禁止網上廣告、或是性工作刑事化，這些都只會令性工作者面對更多的孤立及危險。



# 性工作者社群點滴

## 英國

### 女王壽辰名譽

女王壽辰名譽，是表揚對英國和英聯邦成員國有出色貢獻的人士。英國本土，女王壽辰名譽的名單公佈日期為 6 月 9 日，紐西蘭是 6 月 4 日，而澳洲則是 6 月 11 日。今年的壽辰名譽名單中，就有 Catherina Healy 和 Julie Bate 的名字。Catherine 獲封爵士，而 Julie 則獲得澳大利亞勳章。

Catherine 和 Julie 二人獲勳正是肯定她們二人對性工作者權益的貢獻

Catherine 入行時，曾親身體會過社會及警察的不公平對待，終於在 1986 年，她成立了紐西蘭性工作者聯合會(NZPC)，是 NZPC 的創會成員之一。Catherine 一直參與性工作者權益工作超過 30 年，更成功在 2003 年推動紐西蘭性工作非刑事化，減少性工作者的歧視，讓性工作者得到社會更公平的對待。近年，NZPC 就提出要修改 2003 年的賣淫改革法案(Prostitution Reform Act of 2003)，進一步把外勞性工作者納入法案，令外勞性工作者可以得到相同的法律保障。



(圖片：<http://www.theweek.co.uk>)

同樣地，Julie 參與性工作者權益運動已 35 年，她協助成立澳洲性工作者聯合會，即後來的性工作者外展計劃(SWOP)。她亦為 1995 年新南威爾斯的性工作非刑事化貢獻不少。Julie 留意到新南威爾斯以外的地區仍有不少規管性工作的惡法，而爭取成立反歧視保護就是她的下一階段目標。



(圖片 :<https://www.themorningbulletin.com.au>)

## 捐款者名單 (5/2018 – 8/2018)

5 月	無名氏	20,100	譚若梅	1,000
6 月	無名氏	11,300		
7 月	無名氏	16,000	Esther Hui	2,800
8 月	無名氏	6,400		

如有遺漏，敬請原諒！！！！

# 會員表格

姓名：\_\_\_\_\_ 年齡：\_\_\_\_\_

職業：\_\_\_\_\_ 性別：\_\_\_\_\_

電話：(家電) \_\_\_\_\_ (手提)：\_\_\_\_\_

電郵：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

我希望參加紫藤以下的工作小組：

出版  資料搜集  研究  其他

捐款(每月)：

\$100  \$200  \$300  \$500

\$1,000  或一次

捐款方法：

支票：(支票號碼) \_\_\_\_\_ (抬頭請寫紫藤)

現金：請將款項存入香港恒生銀行 A/C: 232-8-085580

郵寄：香港郵政總局中央郵箱 7450 號

傳真：852-2390 4628

電話：852-2332 7182

## 紫藤

香港郵政總局中央郵箱 7450 號

電話：852-2332 7182

電郵：ziteng@hkstar.com

網址：<http://www.ziteng.org.hk>

博落 (Blog)：<http://blog.ziteng.org.hk>

推特：[https://twitter.com/Zi\\_Teng\\_hk](https://twitter.com/Zi_Teng_hk)